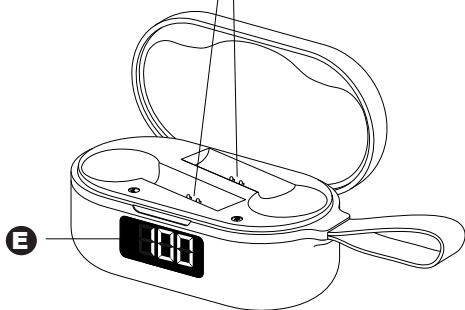
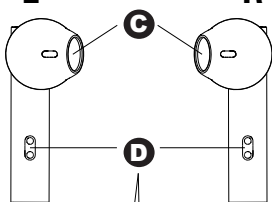
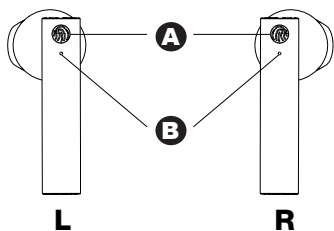
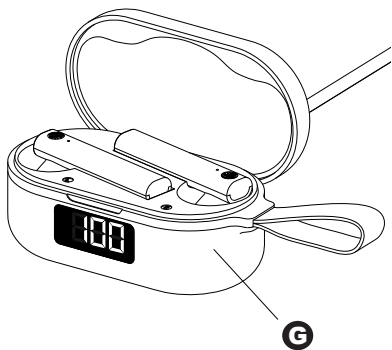
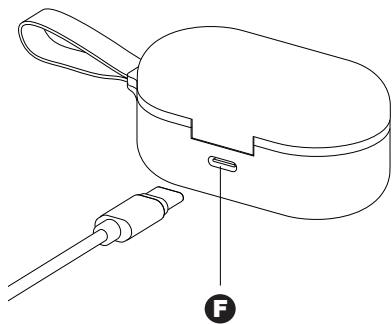


Earphones

- EN** User Manual
- DE** Benutzerhandbuch
- ES** Manual de uso
- FR** Manuel de l'utilisateur
- IT** Manuale d'Uso
- DK** Brugervejledning
- FI** Käyttöohjeet
- NL** Gebruiksaanwijzing
- NO** Brukermanual
- PL** Instrukcja obsługi
- PT** Manual de Utilização
- SE** Användarmanual
- CN** 用戶手冊
- JP** ユーザーマニュアル





EN User Manual

- A** Multifunction button. See below for all functions.
- B** LED light. Red: Charging in case | LED turns off once fully charged | Red & Blue flashing: Pairing | Blue flashing: Paired.
- C** Audio output.
- D** Charging contact points.
- E** Charging case battery status display (0-100).
- F** USB-C charging port.
- G** Charging case.

Turning on

The earphones will automatically turn on when you take them out of the charging case. You can also turn on the earphones by pressing and holding button **A** for 3 seconds.

Pairing

- 1) Ensure that Bluetooth® is activated on your phone, tablet or other device.
- 2) With the earphones out of the charging case, the LED lights will flash red and blue alternately, the earphones are now in pairing mode.
- 3) On your device, select "Promo Audio" to pair.
- 4) The LED light will flash blue once successfully paired.
- 5) The earphones will then automatically connect to your preferred device when turned on again.

Unpairing

You can unpair the earphones from your device via any of the below options:

- 1) Put the earphones back in the charging case.
- 2) Disconnect via your device's Bluetooth® settings menu.
- 3) Selecting 'Forget Device' via your device's Bluetooth® settings menu.

Play / Pause

Press button **A** on either earphone to play and pause music.

Skip Songs

When playing music, press button **A** three times on either earphone to skip the song.

Volume Control

Press button **A** twice on the left earphone to increase the volume. Press button **A** twice on the right earphone to decrease the volume.

Activate Siri for iPhone users

Hold button **A** on either earphone for 2 seconds to activate Siri.

Call answering and Call hang up

Press button **A** on either earphone to answer a call. You can then press button **A** again to hang up.

Reject a Call

Press and hold button **A** for 2 seconds on either earphone to reject an incoming call.

Low battery prompt

When the battery is running low, a 'low battery tone' will be played every 30 seconds until the earphones are powered off or placed in the charging case.

Turning off

The earphones will automatically turn off when you place them into the charging case. You can also turn off the earphones by pressing and holding button **A** on either earphone for 5 seconds.

Charging the case

- 1) Connect the USB-C cable to a power source and then plug the USB-C cable into the USB-C port on the side of the charging case. The max input voltage and current should not exceed 5V and 200mA respectively.
- 2) The charging case will take approximately 2 hours to be fully charged.
- 3) The LED number on the outside of the case will read '100' when the case is fully charged.

Charging the earphones

- 1) Place the earphones into the charging case, ensuring that the connection points are in contact.
- 2) The LED on the earphones will show a static red light whilst the earphones are charging.
- 3) The red LED light will turn off once the earphones are fully charged.
- 4) The earphones will take approximately 1 hour to fully charge.

Safety and Compliance Information:

- Do not attempt to disassemble the product or insert items into the product as this may cause short circuits resulting in electrical shock or fire.
- The product contains no user replaceable parts. Only authorised service engineers may open the product.
- This product is not waterproof or water resistant. Exposing the product to rain, moisture or other liquids may damage the product and may result in injury to the user. Do not touch or use with wet hands.
- Do not use in areas where there is the risk of explosion.
- The product package contains small items and packaging that may be hazardous to children and may pose a choking or strangulation hazard. Keep the product, accessories and packaging out of reach of children at all times. This product is not a toy.
- If the product is damaged in any way, pierced, dropped, exposed to liquid, if the product overheats or if the charging cable is damaged discontinue use immediately.
- Do not connect to any input power supply other than stated at the top of this page.
- Always keep the product between 0°C and 45°C. Operation outside this range may damage the product or cause harm to the user.
- CAUTION: The battery used in this product may present a risk of fire, explosion, electrical shock or chemical burn if mistreated.
- The battery in this product is not user replaceable and should only be handled by authorised service engineers.
- Only use the charging cables provided with the Earphones and the charging device, do not charge with other cables.
- Do not dispose of the product in household waste as this may result in fire, explosion, electrical shock or chemical burn.
- Under certain conditions, exposing the device to a strong electrostatic discharge may cause the device to stop operating. Resulting in the need to reset.



DE Benutzerhandbuch

- A** Multifunktions-taste. Siehe unten für alle Funktionen.
- B** LED-Leuchte. Rot: Im Ladevorgang | LED schaltet sich aus, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist | Rot und Blau blinkend: Wird gekoppelt | Blau blinkend: Verbunden.
- C** Audio-Ausgang.
- D** Kontaktstellen für das Aufladen.
- E** Batteriestatusanzeige des Ladegehäuses (0-100).
- F** USB-C-Ladeanschluss.
- G** Ladegehäuse.

Einschalten

Die Kopfhörer schalten sich automatisch ein, wenn Sie diese aus dem Ladegehäuse nehmen. Sie können die Kopfhörer auch einschalten, indem Sie den Knopf **A** - 3 Sekunden lang gedrückt halten.

Verbinden

- 1) Stelle sicher, dass bei Ihrem Handy, Tablet oder anderen Geräten das Bluetooth® eingeschaltet ist.
- 2) Wenn die Kopfhörer aus dem Ladegehäuse herausgenommen sind, blinken die LED-Leuchten abwechselnd rot und blau, die Kopfhörer befinden sich jetzt im Kopplungsmodus.
- 3) Wählen Sie auf Ihrem Gerät "Promo Audio" zum Koppeln.
- 4) Die LED-Leuchte blinkt blau, wenn die Kopplung erfolgreich war.
- 5) Die Kopfhörer verbinden sich dann beim nächsten Mal automatisch mit dem gewünschten Gerät, wenn sie wieder eingeschaltet werden.

Verbindung trennen

Sie können die Verbindung der Kopfhörer mit Ihrem Gerät über eine der folgenden Optionen aufheben:

- 1) Setzen Sie die Kopfhörer wieder in das Ladegehäuse ein.
- 2) Trennen Sie die Verbindung über das Bluetooth®-Einstellungsmenü Ihres Geräts.
- 3) Wählen Sie "Gerät vergessen" über das Bluetooth®-Einstellungsmenü Ihres Geräts.

Wiedergabe/Pause

Tippen Sie auf die Taste **A** an einem der beiden Kopfhörer, um Musik abzuspielen oder anzuhalten.

Titel überspringen

Tippen Sie während der Musikwiedergabe dreimal auf die Taste **A** an einem der beiden Kopfhörer, um das Lied zu überspringen.

Lautstärke- Regelung

Tippen Sie zweimal auf die Taste **A** am linken Kopfhörer, um die Lautstärke zu erhöhen. Tippen Sie zweimal auf den Knopf **A** am rechten Kopfhörer, um die Lautstärke zu verringern.

Aktivieren Sie Siri (für iPhone-Benutzer)

Halten Sie den Knopf **A** an einem der Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt, um Siri zu aktivieren.

Rufannahme und Auflegen

Tippen Sie auf die Taste **A** an einem der Kopfhörer, um einen Anruf anzunehmen. Sie können dann erneut auf die Taste **A** tippen, um aufzulegen.





Anruf ablehnen

Halten Sie den Knopf **A** an einem der beiden Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzuweisen.

Anzeige für schwache Batterie

Bei niedrigem Batteriestand ertönt alle 30 Sekunden ein "Batterieton", bis die Kopfhörer ausgeschaltet oder in das Ladegehäuse gelegt werden.

Ausschalten

Die Kopfhörer schalten sich automatisch aus, wenn Sie diese in das Ladegehäuse legen. Sie können die Kopfhörer auch ausschalten, indem Sie die Taste **A** an einem der Kopfhörer 5 Sekunden lang gedrückt halten.

Laden des Ladegehäuses

- 1) Schließen Sie das USB-C-Kabel an eine Stromquelle an und stecken Sie das USB-C-Kabel in den USB-C-Anschluss an der Seite des Ladegehäuses. Die maximale Eingangsspannung und der maximale Strom sollten 5 V bzw. 200 mA nicht überschreiten.
- 2) Es dauert etwa 2 Stunden, bis das Ladegehäuse vollständig aufgeladen ist.
- 3) Die LED-Zahl auf der Außenseite des Gehäuses zeigt "100" an, wenn das Gehäuse vollständig geladen ist.

Aufladen der Kopfhörer

- 1) Setzen Sie die Kopfhörer in das Ladegehäuse ein und achten Sie darauf, dass die Anschlusspunkte Kontakt haben.
- 2) Die LED an den Kopfhörern leuchtet statisch rot, während die Kopfhörer geladen werden.
- 3) Die rote LED-Anzeige erlischt, sobald die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind.
- 4) Es dauert etwa 1 Stunde, bis die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind.

Informationen zur Sicherheit und Konformität:

- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen oder Gegenstände in das Produkt einzuführen, da dies Kurzschlüsse verursachen, die zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen können.
- Das Produkt enthält keine vom Benutzer austauschbaren Teile. Nur autorisierte Servicetechniker dürfen das Gerät öffnen.
- Dieses Produkt ist nicht wasserdicht oder wasserbeständig. Wenn Sie das Produkt Regen, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten aussetzen, kann das Produkt beschädigen und zu Verletzungen des Benutzers führen. Nicht mit nassen Händen anfassen oder benutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.
- Die Produktverpackung enthält Kleinteile und Verpackungen, die für Kinder gefährlich sein können und eine Erstickungs- oder Strangulierungsgefahr darstellen können. Bewahren Sie das Produkt, Zubehör und Verpackung stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Wenn das Produkt in irgendeiner Weise beschädigt wird, durchstochen wird, fallen gelassen wird, mit Flüssigkeit in Berührung kommt, das Produkt überhitzt oder das Ladekabel beschädigt ist, stellen Sie die Verwendung sofort ein.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine andere als die oben auf dieser Seite angegebene Stromquelle an.
- Halten Sie das Produkt immer zwischen 0°C und 45°C. Ein Betrieb außerhalb dieses Bereichs kann das Produkt beschädigen oder den Benutzer verletzen.
- VORSICHT: Die in diesem Produkt verwendete Batterie kann bei unsachgemäßer Handhabung ein Feuer-, Explosions-, Stromschlag- oder Verätzungsrisiko darstellen, zu Stromschlag oder Verätzung führen, wenn sie falsch behandelt wird.
- Die Batterie in diesem Produkt ist nicht vom Benutzer austauschbar und sollte nur von autorisierten Servicetechnikern gewechselt werden.
- Verwenden Sie nur die mit dem Kopfhörer und dem Ladegehäuse gelieferten Ladekabel.
- Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll, da dies zu Bränden, Explosionen, Stromschlägen oder chemischen Verbrennungen, Stromschlägen oder Verätzung führen kann.
- Wenn Sie das Gerät einer starken elektrostatischen Entladung aussetzen, kann es unter bestimmten Bedingungen dazu führen, dass das Gerät nicht mehr funktioniert. In diesem Fall muss das Gerät zurückgesetzt werden.



ES Manual de uso

- A** Botón multifunción. Consulte a continuación todas las funciones.
- B** Luz LED. Rojo: Cargando en el estuche | El LED se apaga cuando está completamente cargado | Rojo & azul parpadeando: emparejándose | Azul intermitente: emparejado.
- C** Salida de audio.
- D** Puntos de contacto de carga.
- E** Visualización del estado de la batería (0-100).
- F** Puerto de carga USB-C.
- G** Estuche de carga.

Encendido

Los auriculares se encenderán automáticamente cuando los saque del estuche de carga. También puede encender los auriculares presionando y manteniendo presionado el botón **A** durante 3 segundos.

Emparejamiento

- 1) Asegúrese de que Bluetooth® esté activado en su teléfono, tableta u otro dispositivo.
- 2) Con los auriculares fuera del estuche de carga, las luces LED parpadearán en rojo y azul alternativamente, los auriculares estarán entonces en modo de emparejamiento.
- 3) Seleccione "Promo Audio" en su dispositivo para emparejar.
- 4) La luz LED parpadeará en azul una vez que se haya emparejado correctamente.
- 5) Los auriculares se conectarán automáticamente a su dispositivo preferido cuando se enciendan de nuevo.

Desemparejamiento

Puede desvincular los auriculares de su dispositivo a través de cualquiera de las siguientes opciones:

- 1) Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga.
- 2) Desconéctelos a través del menú de ajustes de Bluetooth® de su dispositivo.
- 3) Seleccionando 'Olvidar dispositivo' en el menú de ajustes de Bluetooth® de su dispositivo.

Reproducción / Pausa

Toque el botón **A** en cualquiera de los auriculares para reproducir y pausar la música.

Saltar canciones

Al reproducir música, toque el botón **A** tres veces en cualquiera de los auriculares para saltar de canción.

Control de volumen

Toque el botón **A** dos veces en el auricular izquierdo para aumentar el volumen. Toque el botón **A** dos veces en el auricular derecho para bajar el volumen.

Activar Siri para usuarios de iPhone

Mantenga presionado el botón **A** en cualquiera de los auriculares durante 2 segundos para activar Siri.

Responder y colgar una llamada

Toque el botón **A** en cualquiera de los auriculares para responder una llamada. A continuación, puede volver a tocar el botón **A** para colgar.



Rechazar una llamada

Mantenga presionado el botón **A** durante 2 segundos en cualquiera de los auriculares para rechazar una llamada entrante.

Aviso de batería baja

Quando la batería se está agotando, se reproducirá un "tono de batería baja" cada 30 segundos hasta que los auriculares se apaguen o se coloquen en el estuche de carga.

Apagado

Los auriculares se apagarán automáticamente cuando los coloque en el estuche de carga. También puede apagar los auriculares presionando el botón **A** en cualquiera de los auriculares durante 5 segundos.

Cargando el estuche

- 1) Conecte el cable USB-C a una fuente de alimentación y luego conecte el cable USB-C al puerto USB-C en el costado del estuche de carga. El voltaje y la corriente de entrada máximos no deben exceder los 5 V y 200 mA, respectivamente.
- 2) El estuche de carga tardará aproximadamente 2 horas en cargarse por completo.
- 3) En el LED, en el exterior de la caja, se leerá "100" cuando esté completamente cargada.

Cargando los auriculares

- 1) Coloque los auriculares en el estuche de carga, asegurándose de que los puntos de conexión estén en contacto.
- 2) El LED de los auriculares mostrará una luz roja estática mientras se cargan.
- 3) La luz LED roja se apagará una vez que los auriculares estén completamente cargados.
- 4) Los auriculares tardarán aproximadamente 1 hora en cargarse por completo.

Información de Seguridad y Cumplimiento:

- No intente desmontar el producto ni insertar elementos en el, ya que esto puede dar lugar a cortocircuitos que provoquen una descarga eléctrica o un incendio.
- El producto no contiene piezas reemplazables por el usuario. Solo los ingenieros de servicio autorizados pueden abrir el producto.
- Este producto no es impermeable ni resistente al agua. Exponer el producto a la lluvia, la humedad, u otros líquidos pueden dañarlo y provocar lesiones al usuario. No tocar o usar con las manos mojadas.
- No lo utilice en áreas donde exista riesgo de explosión.
- La caja del producto contiene artículos pequeños y embalajes que pueden ser peligrosos que pueden ser peligrosos para los niños y pueden representar un peligro de asfixia o estrangulamiento. Mantenga el producto, los accesorios y el embalaje fuera del alcance de los niños en todo momento. Este producto no es un juguete.
- Si el producto se daña de alguna manera, se perfora, se cae, se expone a líquidos, se sobrecalienta o si el cable de carga está dañado, deje de usarlo inmediatamente. product overheats or if the charging cable is damaged discontinue use immediately..
- No lo conecte a ninguna fuente de alimentación que no sea la indicada en la parte superior de esta página.
- Mantenga siempre el producto entre 0 ° C y 45 ° C. El funcionamiento fuera de este rango puede dañar el producto o causar daños al usuario.
- **PRECAUCIÓN:** La batería utilizada en este producto puede presentar un riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica o quemaduras químicas si se trata de manera incorrecta.
- La batería de este producto no puede ser reemplazada por el usuario y solo debe ser manipulada por ingenieros de servicio autorizados.
- Utilice únicamente los cables de carga proporcionados con el auricular y el dispositivo de carga, no use otros cables.
- No deseche el producto con la basura doméstica, ya que esto puede provocar un incendio, explosión, descarga eléctrica o quemaduras químicas.
- En determinadas condiciones, la exposición del dispositivo a una fuerte descarga electrostática puede hacer que deje de funcionar. Resultando en la necesidad de reiniciar.



FR Manuel de l'utilisateur

- A** Bouton multifonction. Voir ci-dessous pour toutes les fonctions.
- B** Couleur de la LED. Rouge : Chargement en cours | Le voyant s'éteint une fois la charge terminée | Rouge et bleu clignotant : Jumelage | Bleu clignotant : Jumelage effectué.
- C** Sortie audio.
- D** Points de contact pour la charge.
- E** Affichage de l'état de la batterie sur le boîtier de chargement (0-100).
- F** Port USB-C pour la charge.
- G** Boîtier de chargement.

Mise en marche

Les écouteurs s'allument automatiquement lorsque vous les sortez de l'étui de charge. Vous pouvez également allumer les écouteurs en appuyant sur le bouton **A** et en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes.

Jumelage

- 1) Assurez-vous que la fonction Bluetooth® est activée sur votre téléphone, tablette ou autre appareil.
- 2) Lorsque les écouteurs sont sortis de l'étui de chargement, les LED clignotent alternativement en rouge et en bleu : les écouteurs sont maintenant en mode jumelage.
- 3) Sur votre appareil, sélectionnez "Promo Audio" pour le jumelage.
- 4) Une fois le jumelage effectué, le voyant DEL clignote en bleu.
- 5) Les écouteurs se connectent alors automatiquement à votre appareil préféré lorsqu'ils sont rallumés.

Dissociation

Vous pouvez dissocier les écouteurs de votre appareil en utilisant l'une des options suivantes :

- 1) Remettez les écouteurs dans l'étui de chargement.
- 2) Déconnexion via le menu des paramètres Bluetooth® de votre appareil.
- 3) En sélectionnant " Oublier le périphérique " dans le menu des paramètres Bluetooth® de votre appareil.

Lecture / Pause

Appuyez sur le bouton **A** de l'un des écouteurs pour lire et mettre en pause la musique.

Sauter des chansons

Lorsque vous écoutez de la musique, appuyez trois fois sur le bouton **A** de l'un des écouteurs pour passer à la chanson suivante.

Contrôle du volume

Appuyez deux fois sur le bouton **A** de l'écouteur gauche pour augmenter le volume. Appuyez deux fois sur le bouton **A** de l'écouteur droit pour diminuer le volume.

Activer Siri pour les utilisateurs d'iPhone

Maintenez le bouton **A** sur l'un des écouteurs pendant 2 secondes pour activer Siri.

Prise d'appel et raccrochage d'appel

Appuyez sur le bouton **A** de l'un des écouteurs pour répondre à un appel. Vous pouvez ensuite appuyer à nouveau sur le bouton **A** pour raccrocher.



Rejeter un appel

Maintenez le bouton **A** enfoncé pendant 2 secondes sur l'un des écouteurs pour rejeter un appel entrant.

Message de batterie faible

Lorsque la batterie est faible, une "tonalité de batterie faible" est émise toutes les 30 secondes jusqu'à ce que les écouteurs soient éteints ou placés dans le boîtier de charge.

Mise hors tension

Les écouteurs s'éteignent automatiquement lorsque vous les placez dans l'étui de charge. Vous pouvez également éteindre les écouteurs en appuyant sur le bouton **A** de l'un des écouteurs pendant 5 secondes.

Chargement de l'étui

- 1) Connectez le câble USB-C à une source d'alimentation, puis branchez le câble USB-C dans le port USB-C situé sur le côté de l'étui de chargement. La tension et le courant d'entrée maximum ne doivent pas dépasser 5V et 200mA respectivement.
- 2) L'étui de charge prendra environ 2 heures pour être complètement chargé.
- 3) L'écran LED à l'extérieur du boîtier indiquera "100" lorsque l'étui sera entièrement chargé.

Chargement des écouteurs

- 1) Placez les écouteurs dans l'étui de chargement en veillant à ce que les points de connexion soient en contact.
- 2) Les LED des écouteurs s'allument en rouge pendant leur charge.
- 3) Le voyant rouge s'éteint lorsque les écouteurs sont complètement chargés.
- 4) Les écouteurs mettent environ 1 heure à se charger complètement.

Informations sur la sécurité et la conformité :

- N'essayez pas de démonter le produit ou d'insérer des objets dans le produit, car cela pourrait provoquer des courts-circuits entraînant des chocs électriques, un feu ou des blessures.
- Le produit ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur. Seuls les techniciens de maintenance agréés peuvent ouvrir le produit.
- Ce produit n'est pas étanche ou résistant à l'eau. L'exposition du produit à la pluie, à l'humidité ou à d'autres liquides peut endommager le produit et causer des blessures à l'utilisateur. Ne pas toucher ou utiliser avec des mains mouillées.
- Ne pas utiliser dans des zones où il y a un risque d'explosion.
- L'emballage du produit contient des petits objets et des emballages qui peuvent être dangereux pour les enfants et présenter un risque d'étouffement. Conservez le produit, accessoires et l'emballage hors de portée des enfants à tout moment. Ce produit n'est pas un jouet.
- Si le produit est endommagé de quelque manière que ce soit, percé, échappé, exposé à un liquide, si le produit surchauffe ou si le câble de chargement est endommagé, cessez de l'utiliser immédiatement.
- Ne connectez pas l'appareil à une alimentation électrique autre que celle indiquée en haut de cette page.
- Conservez toujours le produit entre 0°C et 45°C. Un fonctionnement en dehors de cette plage peut endommager le produit ou blesser l'utilisateur.
- **ATTENTION** : La batterie utilisée dans ce produit peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de brûlure chimique en cas de mauvais traitement.
- La batterie de ce produit n'est pas remplaçable par l'utilisateur et ne doit être manipulée que par des techniciens agréés, par des techniciens de maintenance agréés.
- Utilisez uniquement les câbles de charge fournis avec l'écouteur et le dispositif de charge. Ne chargez pas avec d'autres câbles.
- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères, car cela pourrait provoquer un incendie, une explosion, un choc électrique ou une brûlure chimique.
- Dans certaines conditions, l'exposition de l'appareil à une forte décharge électrostatique peut empêcher l'appareil de fonctionner. Provoquer l'arrêt du fonctionnement de l'appareil. Il est alors nécessaire de le réinitialiser.



IT Manuale d'Uso

- A** Tasto multifunzione. Vedi sotto per tutte le funzioni.
- B** Luce LED. Rosso: in carica nella custodia | Il LED si spegne una volta completamente carico | Rosso e blu lampeggianti: Accoppiato | Blu lampeggiante: Accoppiato.
- C** Uscita audio.
- D** Punti di contatto della ricarica.
- E** Visualizzazione dello stato della batteria della custodia di ricarica (0-100).
- F** Porta di ricarica USB-C.
- G** Custodia per la ricarica.

Accensione

Gli auricolari si accenderanno automaticamente quando li estrai dalla custodia. Puoi anche accendere gli auricolari tenendo premuto il pulsante **A** per 3 secondi.

Accoppiare

- 1) Assicurati che il Bluetooth® sia attivato sul tuo telefono, tablet o altro dispositivo.
- 2) Con gli auricolari fuori dalla custodia, le luci LED lampeggeranno alternativamente in rosso e blu: gli auricolari sono ora in modalità di associazione.
- 3) Sul tuo dispositivo, seleziona "Promo Audio" per accoppiare.
- 4) La luce LED lampeggerà in blu una volta accoppiato con successo.
- 5) Gli auricolari si collegheranno automaticamente al tuo dispositivo scelto una volta riaccesi.

Disconnettere

Puoi disaccoppiare gli auricolari dal tuo dispositivo tramite una delle seguenti opzioni:

- 1) Rimetti gli auricolari nella custodia per la ricarica.
- 2) Disconnettersi tramite il menu delle impostazioni Bluetooth® del dispositivo.
- 3) Selezionando "Dimentica dispositivo" dal menu delle impostazioni Bluetooth® del dispositivo.

Play / Pause

Tocca il pulsante **A** su uno degli auricolari per riprodurre e mettere in pausa la musica.

Salta Canzoni

Durante la riproduzione della musica, tocca tre volte il pulsante **A** su uno degli auricolari per saltare il brano.

Controllo del Volume

Toccare due volte il pulsante **A** sull'auricolare sinistro aumentare il volume. Toccare due volte il pulsante **A** sull'auricolare destro per diminuire il volume.

Attiva Siri per gli utenti iPhone

Tieni premuto il pulsante **A** su uno degli auricolari per 2 secondi per attivare Siri.

Rispondi alla chiamata e Riaggancia la chiamata

Tocca il pulsante **A** su uno degli auricolari per rispondere a una chiamata. È quindi possibile toccare nuovamente il pulsante **A** per riagganciare.



Rifiutare una chiamata

Tenere premuto il pulsante **A** per 2 secondi su uno degli auricolari per rifiutare una chiamata in arrivo.

Richiesta di batteria scarica

Quando la batteria si sta esaurendo, verrà riprodotto un "tono di batteria scarica" ogni 30 secondi fino a quando gli auricolari non verranno spenti o riposti nella custodia di ricarica.

Spegnere

Gli auricolari si spengono automaticamente quando li inserisci nella custodia di ricarica. Puoi anche spegnere gli auricolari tenendo premuto il pulsante **A** su entrambi gli auricolari per 5 secondi.

Ricarica della custodia

- 1) Collega il cavo USB-C a una fonte di alimentazione, quindi collega il cavo USB-C alla porta USB-C sul lato della custodia di ricarica. La tensione e la corrente di ingresso massime non devono superare rispettivamente 5 V e 200 mA.
- 2) La custodia di ricarica impiegherà circa 2 ore per essere completamente caricata.
- 3) Il numero del LED all'esterno della custodia leggerà "100" quando la custodia è completamente carica.

Ricaricare gli auricolari

- 1) Posizionare gli auricolari nella custodia di ricarica, assicurandosi che i punti di connessione siano a contatto.
- 2) Il LED sugli auricolari mostrerà una luce rossa statica mentre gli auricolari sono in carica.
- 3) La luce LED rossa si spegnerà una volta che gli auricolari saranno completamente carichi.
- 4) Gli auricolari impiegheranno circa 1 ora per caricarsi completamente.

Informazioni sulla sicurezza e sulla conformità:

- Non tentare di smontare il prodotto o inserire elementi nel prodotto poiché ciò potrebbe causare cortocircuiti con conseguenti scosse elettriche o incendi.
- Il prodotto non contiene parti sostituibili dall'utente. Solo i tecnici dell'assistenza autorizzati possono aprire il prodotto.
- Questo prodotto non è impermeabile o resistente all'acqua. Esporre il prodotto a pioggia, umidità o altri liquidi possono danneggiare il prodotto e provocare lesioni all'utente. Non toccare o utilizzare con le mani bagnate.
- Non utilizzare in aree a rischio di esplosione.
- La confezione del prodotto contiene piccoli oggetti e imballaggi che potrebbero essere pericolosi ai bambini e può rappresentare un rischio di soffocamento o strangolamento. Conserva il prodotto, accessori e imballaggi sempre fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto non lo è un giocattolo.
- Se il prodotto è danneggiato in qualsiasi modo, forato, caduto, esposto a liquidi, se il prodotto si surriscalda o se il cavo di ricarica è danneggiato, interrompere immediatamente l'uso.
- Non collegare ad alcun alimentatore in ingresso diverso da quello indicato nella parte superiore di questa pagina.
- Mantenere sempre il prodotto tra 0°C e 45°C. Il funzionamento al di fuori di questo intervallo potrebbe danneggiare il prodotto o causare danni all'utente.
- **ATTENZIONE:** la batteria utilizzata in questo prodotto può presentare un rischio di incendio, esplosione, scosse elettriche o ustioni chimiche se maltrattate.
- La batteria di questo prodotto non è sostituibile dall'utente e deve essere maneggiata solo da tecnici dell'assistenza autorizzati.
- Utilizzare solo i cavi di ricarica forniti con la Earphone e il dispositivo di carica, non ricaricare con altri cavi.
- Utilizzare solo i cavi di ricarica forniti con l'auricolare e il dispositivo di ricarica, non non caricare con altri cavi.
- Non gettare il prodotto tra i rifiuti domestici in quanto ciò potrebbe provocare incendi, esplosioni, scosse elettriche o ustioni chimiche. • In determinate condizioni, l'esposizione del dispositivo a una forte scarica elettrostatica può causare l'arresto del dispositivo. Con conseguente necessità di reimpostare.





DK Brugervejledning

- A** Multifunktionsknap. Se alle funktioner nedenfor.
- B** LED lys. Rød: Oplader i æske | LED slukker når fuldt opladt | Rød & Blå blinkende: Parring med enhed | Blå blinkende: Parret.
- C** Lydudgang.
- D** Kontaktflade til opladning.
- E** Display til batteri opladestatus (0-100).
- F** USB-C stik til opladning.
- G** Oplader-æske.

Tænd for høretelefonerne

Høretelefonerne tænder automatisk når de tages ud af oplader-æskeden. De kan også tændes ved at trykke og holde knappen **A** i 3 sekunder.

Parring

- 1) Bemærk at Bluetooth® er slået til på din telefon, tablet eller andet apparat.
- 2) Når høretelefonerne tages ud af oplade-æskeden, vil LED lyset blinke skiftende blå og rød. Høretelefonerne er nu klar til parring.
- 3) På dit apparat, vælges "Promo Audio" for at parre med høretelefonerne.
- 4) Når parringen er lykkedes vil LED lyset blinke blåt.
- 5) Høretelefonerne vil fremover forbinde automatisk til dit foretrukne apparat.

Sluk parring

Du kan slukke parring af høretelefonerne fra dit apparat ved hjælp af mulighederne nedenfor:

- 1) Put høretelefonerne tilbage i oplade-æskeden.
- 2) Afbryd forbindelsen via Bluetooth® indstillinger på dit apparat.
- 3) Vælg 'Glem Parring' via dit apparats Bluetooth® indstillinger.

Play / Pause

Tryk på **A** knappen på en af høretelefonerne for at afspille og sætte musik på pause.

Skift sange

Når du spiller musik, skal du trykke på knappen **A** tre gange på en af høretelefonerne for at springe sangen over.

Volume kontrol

Tryk **A** knappen to gange på venstre høretelefon for at øge lydstyrken. Tryk to gange på **A** knappen på den højre høretelefon for at reducere lydstyrken.

Aktiver Siri for iPhone

Tryk og hold **A** knappen nede, på en af høretelefonerne i 2 sekunder for at aktivere Siri.

Besvar og Afslut opkald

Tryk på **A** Knappen på en af høretelefonerne for at besvare et opkald. Du kan derefter trykke på **A** knappen igen for at lægge på.





Afvis et opkald

Tryk og hold **A** knappen nede i 2 sekunder på en af høretelefonerne, for at afvise et indgående opkald.

Lavt batteriniveau

Når batteriet er ved at være lavt, afspilles en 'lav batteritone' hvert 30. sekund, indtil høretelefonerne slukkes eller placeres i oplader-æskan.

Sluk

Høretelefonerne slukker automatisk, når du placerer dem i oplader-æskan. Du kan også slukke for høretelefonerne ved at trykke og holde **A** knappen på en af høretelefonerne nede i 5 sekunder.

Opladning af æskan

- 1) Tilslut USB-C-kablet til en strømkilde, og sæt derefter USB-C-kablet i USB-C-porten på siden af oplade-æskan. Den maksimale indgangsspænding og strøm bør ikke overstige henholdsvis 5V og 200mA.
- 2) Oplader-æskan tager cirka 2 timer for at blive fuldt opladt.
- 3) LED-nummeret på ydersiden af æskan vil vise '100', ved fuld opladning.

Opladning af høretelefonerne

- 1) Placer øretelefonerne i oplade-æskan, og sørg for, at forbindelsespunkterne er i kontakt.
- 2) LED'en på høretelefonerne viser et statisk rødt lys, mens øretelefonerne oplades.
- 3) Det røde LED-lys slukker, når høretelefonerne er fuldt opladet.
- 4) Høretelefonerne tager cirka 1 time at oplade fuldt ud.



Oplysninger om sikkerhed og overensstemmelse:

- Forsøg ikke at adskille produktet eller indsætte genstande i produktet, da dette kan ske foresage kortslutninger, der kan resultere i elektrisk stød eller brand.
- Produktet indeholder ingen dele, der kan udskiftes af brugeren. Kun autoriserede serviceteknikere må åbne produktet.
- Dette produkt er ikke vandresistent eller vandtæt. Udsættes produktet for regn, fugt eller andre væsker kan beskadige produktet og kan medføre skader på brugeren. Undgå berøring eller brug af produktet, med våde hænder.
- Må ikke bruges i områder, hvor der er risiko for eksplosion
- Produktet og indpakningen indeholder små genstande og emballage, der kan være farlig for børn og kan udgøre en kvælningssfare. Opbevar produktet, tilbehør og emballage uden for børns rækkevidde til enhver tid. Dette produkt er ikke et stykke legetøj.
- Hvis produktet på nogen måde er beskadiget, gennemboret, tabt, udsat for væske, hvis produktet overopheder, eller hvis ladekablet er beskadiget, skal du straks afbryde brugen.
- Tilslut ikke anden indgangs-strømforsyning end angivet øverst på denne side.
- Opbevar altid produktet mellem 0- 45 ° C. Drift uden for dette område kan beskadige produktet eller forårsage skade på brugeren.
- FORSIGTIG: Batteriet, der bruges i dette produkt, kan udgøre en risiko for brand, eksplosion, elektrisk stød eller kemisk forbrænding, hvis det mishandles.
- Batteriet i dette produkt kan ikke udskiftes af brugeren og bør kun håndteres af autoriserede serviceteknikere.
- Brug kun de ladekabler, der følger med høretelefonen og opladerenheden. Anvend ikke andre kabler til opladning.
- Smid ikke produktet i husholdningsaffald, da det kan resultere i brand, eksplosion, elektrisk stød eller kemisk forbrænding.
- Under visse betingelser, hvis enheden udsættes for en kraftig elektrostatiske udladning, kan det få enheden til at stoppe med at fungere. Det resulterer i behovet for at nulstille.



FI Käyttöohjeet

- A** Monitoimipainike. Katso alta kaikki toiminnot.
- B** LED -valo. Punainen: Lataus kotelossa | LED sammuu, kuulokkeet ladattu täyteen | Punainen ja sininen vilkkuu: Paritus | Vilkkuva sininen: Pariliitos.
- C** Äänilähtö.
- D** Latausliittimet.
- E** Latauskotelon akun tilan näyttö (0-100).
- F** USB-C-latausportti.
- G** Latauskotelo.

Käyttöönotto

Kuulokkeet kytkeytyvät automaattisesti päälle, kun otat ne pois latauskotelosta. Voit myös kytkeä kuulokkeet päälle pitämällä painiketta **A** painettuna 3 sekunnin ajan.

Paritus

- 1) Varmista, että Bluetooth® on käytössä puhelimessa, tabletissa tai muussa laitteessa.
- 2) Kun otat kuulokkeet pois latauskotelosta, LED -valot vilkkuvat punaisena ja sinisenä kuulokkeet ovat nyt pariliitotilassa.
- 3) Valitse laitteestasi "Promo Audio" pariksi.
- 4) LED -valo vilkkuu sinisenä, kun laitepari on muodostettu.
- 5) Kuulokkeet muodostavat automaattisesti yhteyden haluamaasi laitteeseen, kun ne kytetään uudelleen päälle.

Pariliitoksen purkaminen

Voit irrottaa kuulokkeiden parin laitteestasi jollakin seuraavista vaihtoehdoista:

- 1) Aseta kuulokkeet takaisin latauskoteloon.
- 2) Katkaise yhteys laitteen Bluetooth® -asetusvalikon kautta.
- 3) Valitsemalla Unohda laite laitteen Bluetooth® -asetusvalikon kautta.

Toista / Keskeytä

Toista ja keskeytä musiikki napauttamalla molempien kuulokkeiden painiketta **A**.

Ohita Kappale

Musiikin soidessa, paina painiketta **A** kolmesti jommasta kummasta kuulokkeesta ohittaaksesi kappaleen.

Äänenvoimakkuuden säätö

Lisää äänenvoimakkuutta napauttamalla painiketta **A** kahdesti vasemmassa kuulokkeessa. Napauta painiketta **A** kahdesti oikeanpuoleisessa kuulokkeessa äänenvoimakkuuden pienentämiseksi.

Aktivoi Siri iPhoneen käyttäjille

Aktivoi Siri pitämällä molempien kuulokkeiden painiketta **A** painettuna 2 sekunnin ajan.

Puheluun vastaaminen ja Puhelun katkaisu

Paina jomman kumman kuulokkeen painiketta **A** vastataksesi puheluun. Voit lopettaa puhelun painamalla painiketta **A** uudelleen.



Hylkää puhelu

Hylkää saapuva puhelu pitämällä painiketta **A** painettuna 2 sekunnin ajan kummassakin kuulokkeessa.

Akun tyhjenemisen varoitus

Kun akku on vähissä, "low battery" kuuluu 30 sekunnin välein, kunnes kuulokkeet sammutetaan tai asetetaan latauskoteloon.

Sammuttaminen

Kuulokkeet sammuvat automaattisesti, kun asetat ne latauskoteloon. Voit myös kytkeä kuulokkeet pois päältä painamalla ja pitämällä painettuna **A** -painiketta molemmissa kuulokkeissa 5 sekunnin ajan.

Kotelon lataus

- 1) Liitä USB-C-kaapeli virtalähteeseen ja tämän jälkeen USB-C-kaapeli latauskotelon sivussa olevaan USB-C-porttiin. Suurin tulojännite ja virta eivät saa ylittää 5 V ja 200 mA.
- 2) Latauskotelon lataaminen täyteen kestää noin 2 tuntia.
- 3) Punainen LED -valo sammuu, kun kuulokkeet ovat ladattu täyteen.

Kuulokkeiden lataaminen

- 1) Aseta kuulokkeet latauskoteloon varmistaen, että liitäntäkohdat ovat kosketuksissa.
- 2) Kuulokkeiden LED -valo palaa punaisena, kun kuulokkeet latautuvat.
- 3) Punainen LED -valo sammuu, kun kuulokkeet ovat ladattu täyteen.
- 4) Kuulokkeiden lataaminen täyteen kestää noin tunnin.



Turvallisuustiedot:

- Älä yritä purkaa tuotetta tai asettaa esineitä tuotteeseen, koska se saattaa aiheuttaa sen aiheuttama oikosulun, joka voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Tuote ei sisällä käyttäjän vaihdettavissa olevia osia. Vain valtuutetut huoltoinsinöörit saavat avata tuotteen.
- Tämä tuote ei ole vedenpitävä tai vedenkestävä. Tuotteen altistaminen sateelle, kosteudelle tai muille nesteille saattaa vahingoittaa tuotetta tai käyttäjää. Älä kosketa tai käytä märillä käsillä.
- Älä käytä tiloissa, joissa on räjähdysvaara.
- Tuotepakkaus sisältää pieniä esineitä ja pakkauksia, jotka voivat olla vaarallisia lapsille ja voi aiheuttaa tukehtumisen- tai kuristumisvaaran. Säilytä tuote, tarvikkeet ja pakkaukset lasten ulottumattomissa. Tämä tuote ei ole lelu.
- Mikäli tuote on millään tavalla vaurioitunut, lävistetty, pudonnut, altistunut nesteelle, jos tuote ylikuumentuu tai jos latauskaapeli on vaurioitunut, lopeta käyttö välittömästi.
- Älä liitä mihinkään muuhun kuin tämän sivun yläosassa mainittuun virtalähteeseen.
- Pidä tuote aina 0 ° C - 45 ° C lämpötilassa. Käyttö tämän alueen ulkopuolella saattaa vahingoittaa tuotetta tai vahingoittaa käyttäjää.
- **VAROITUS:** Tässä tuotteessa käytetty paristo voi aiheuttaa tulipalon, räjähdys tai sähköisku tai kemiallisen palovamman, mikäli sitä käsitellään väärin.
- Tämän tuotteen akku ei ole käyttäjän vaihdettavissa, sitä saa käsitellä ainoastaan valtuutetut huoltoinsinöörit.
- Käytä ainoastaan kuulokkeiden ja latauslaitteen mukana toimitettuja latauskaapeleita älä lataa muilla kaapeleilla.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, sillä tämä saattaa aiheuttaa tulipalon, räjähdys, sähköiskun tai kemiallisen palovamman vaaran.
- Tietyissä olosuhteissa laitteen altistaminen voimakkaalle sähköstaattiselle purkaukselle voi aiheuttaa laitteen toimimattomuuden. Mikäli näin tapahtuu, nollaa laite.





NL Gebruiksaanwijzing

- A** Multifunctionele knop. Zie hieronder voor alle functies.
- B** LED verlichting. Rood: Opladen in case | LED gaat uit zodra deze volledig opgeladen is | Rood en blauw knipperend: koppelen | Blauw knipperend: gekoppeld.
- C** Audio uitgang.
- D** Contactpunten opladen.
- E** Weergave batterijstatus oplaadcassette (0-100).
- F** USB-C oplaadpoort.
- G** Oplaaddoos.

Aanzetten

De oortelefoons worden automatisch ingeschakeld wanneer u ze uit de oplaadcassette haalt. U kunt de oortelefoons ook inschakelen door knop **A** ingedrukt te houden voor 3 seconden.

Koppelen

- 1) Controleer of de Bluetooth® is geactiveerd op uw telefoon, tablet of een ander apparaat.
- 2) Met de oortelefoons uit de oplaadcassette knipperen de LED-lampjes afwisselend rood en blauw, de oortelefoons bevinden zich nu in de koppelingsmodus.
- 3) Op uw apparaat, selecteer "Promo Audio" om te koppelen.
- 4) Het LED-lampje knippert blauw zodra het is gekoppeld.
- 5) De oortelefoons maken dan automatisch verbinding met het apparaat van uw voorkeur wanneer ze weer worden ingeschakeld.

Ontkoppelen

U kunt de oortelefoons van uw apparaat ontkoppelen via een van de onderstaande opties:

- 1) Plaats de oortelefoons terug in de oplaaddoos.
- 2) Verbreek de verbinding via de Bluetooth® instellingenmenu van uw apparaat.
- 3) Selecteer 'Vergeet Apparaat' via de Bluetooth® instellingenmenu van uw apparaat.

Afspelen / pauze

Druk op knop **A** op een oortelefoon om muziek af te spelen en te pauzeren.

Nummers overslaan

Druk tijdens het afspelen van muziek op knop **A** drie keer op een van beide oortelefoons om een nummer over te slaan.

Volumeregeling

Druk twee keer op knop **A** van de linker oortelefoon om het volume te verhogen. Druk twee keer op knop **A** van de rechter oortelefoon om het volume te verlagen.

Activeer Siri voor iPhone gebruikers

Houd knop **A** ingedrukt op een oortelefoon gedurende 2 seconden om Siri te activeren.

Oproep beantwoorden en oproep ophangen

Druk op knop **A** op van een oortelefoon om een oproep te beantwoorden. Om op te hangen drukt u nog een keer op knop **A**.





Een oproep weigeren

Druk en houd knop **A** ingedrukt 2 seconden op een oortelefoon om een inkomende oproep te weigeren.

Melding: batterij bijna leeg

Wanneer de batterij bijna leeg is, een 'lage batterij toon' wordt elke 30 seconden afgespeeld totdat de oortelefoons worden uitgeschakeld of in de oplaaddoos worden geplaatst.

Uitzetten

De oortelefoons worden automatisch uitgeschakeld wanneer u ze in de oplaaddoos plaatst. U kunt de oortelefoons ook uitschakelen door knop **A** ingedrukt te houden op een oortelefoon gedurende 5 seconden.

De case opladen

- 1) Sluit de USB-C-kabel aan op een voedingsbron en steek de USB-C-kabel vervolgens in de USB-C-poort aan de zijkant van de oplaaddoos. De maximale ingangsspanning en -stroom mogen respectievelijk niet hoger zijn dan 5V en 200mA.
- 2) Het duurt ongeveer 2 uur voordat de oplaaddoos volledig is opgeladen.
- 3) Het LED-nummer aan de buitenkant van de behuizing zal een indicatie van: '100' aangeven, wanneer de case volledig is opgeladen.

De oortelefoons opladen

- 1) Plaats de oortelefoons in de oplaaddoos en zorg ervoor dat de aansluitpunten contact maken.
- 2) De LED op de oortelefoons zal een rood licht laten zien terwijl de oortelefoons worden opgeladen.
- 3) Het rode LED-lampje gaat uit zodra de oortelefoons volledig zijn opgeladen.
- 4) Het duurt ongeveer 1 uur om de oortelefoons volledig op te laden.



Informatie over veiligheid en naleving:

- Probeer het product niet uit elkaar te halen of items in het product te plaatsen, omdat dit kortsluiting kan veroorzaken met elektrische schokken of brand tot gevolg.
- Het product bevat geen door de gebruiker te vervangen onderdelen. Alleen geautoriseerde servicemonteurs mogen het product openen.
- Dit product is niet waterdicht of waterbestendig. Het product blootstellen aan regen, vocht of andere vloeistoffen kunnen het product beschadigen en letsel bij de gebruiker veroorzaken.
- Niet gebruiken in gebieden waar explosiegevaar voordoet.
- De productverpakking bevat kleine items en verpakkingen die gevaarlijk kunnen zijn voor kinderen en kan verstikkings- of verwurgingsgevaar opleveren. Bewaar het product, accessoires en verpakking altijd buiten het bereik van kinderen. Dit product is niet een speeltje.
- Als het product op enigerlei wijze is beschadigd, doorboord, gevallen, blootgesteld aan vloeistof, als de product oververhit raakt of als de laadkabel beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik.
- Sluit het apparaat niet aan op een andere ingangvoeding dan vermeld bovenaan deze pagina.
- Bewaar het product altijd tussen 0°C en 45°C. Bediening buiten dit bereik kan het product beschadigen of de gebruiker verwonden.
- **WAARSCHUWING:** De batterij die in dit product wordt gebruikt, kan een risico op brand, explosie, elektrische schok of chemische brandwonden veroorzaken indien dit verkeerd wordt behandeld.
- De batterij in dit product kan niet door de gebruiker worden vervangen en mag alleen worden gehanteerd door geautoriseerde servicemonteurs.
- Gebruik alleen de oplaadkabels die bij de oortelefoon en het oplaadapparaat zijn geleverd, niet opladen met andere kabels.
- Gooi het product niet weg bij het huisvuil, aangezien dit kan leiden tot brand, explosie, elektrische schok of chemische brandwonden.
- Onder bepaalde omstandigheden kan het blootstellen van het apparaat aan een sterke elektrostatische ontlading ervoor zorgen dat het apparaat stopt met werken. Resultierend in de noodzaak om het apparaat te resetten.





NO Brukermanual

- A** Flerfunksjonsknapp. Alle funksjoner kan ses lenger nede i dokumentet.
- B** LED-lys. Rødt: Lader i etui | LED skrus av når fulladet | Blinker rødt og blått: Sammenkobler | Blinker blått: Sammenkoblet.
- C** Lydutgang.
- D** Kontaktpunkter for lading.
- E** Batteristatusvisning for ladeetui (0–100).
- F** Ladeport av typen USB-C.
- G** Ladeetui.

Skru på

Øretelefonene skrur seg automatisk på når du tar dem ut av ladeetuiet. Du kan også skru på øretelefonene ved å trykke og holde på knappen **A** i 3 sekunder.

Sammenkobling

- 1) Påse at Bluetooth® er aktivert på din telefon, nettbrett eller enhet.
- 2) Med øretelefonene ute av ladeetuiet vil LED-lysene blinke vekselvis rødt og blått. Øretelefonene er nå i modus for sammenkobling.
- 3) Velg «Promo Audio» på din enhet for å koble sammen.
- 4) LED-lyset blinker blått når sammenkoblingen er gjennomført.
- 5) Øretelefonene vil heretter kobles automatisk til din foretrukne enhet når de skrus på igjen.

Frakobling

Du kan koble øretelefonene fra enheten din på følgende måter:

- 1) Legg øretelefonene tilbake i ladeetuiet.
- 2) Frakoble i din enhets Bluetooth®-innstillinger
- 3) Velg «Glem enhet» i din enhets Bluetooth®-innstillinger.

Spill av / Pause

Trykk på knapp **A** på en av øretelefonene for å spille av eller pause musikken.

Hopp over sanger

Mens du spiller musikk, trykk tre ganger på knapp **A** på en av øretelefonene for å hoppe over sangen.

Volumkontroll

Trykk på knapp **A** på venstre øretelefon to ganger for å øke volumet. Trykk på knapp **A** på høyre øretelefon to ganger for å senke volumet.

Aktiver Siri for iPhone-brukere

Hold inne knapp **A** på en av øretelefonene i to sekunder for å aktivere Siri.

Besvar anrop og legg på

Trykk på knapp **A** på en av øretelefonene for å besvare et anrop. Du kan deretter trykke på knapp **A** igjen for å legge på.





Avslå et anrop

Trykk og hold inne knapp **A** i to sekunder på en av øretelefonene for å avslå et innkommende anrop.

Varsel for lavt batterinivå

Når batterinivået er lavt vil en «lavt batteri»-tone spilles av hvert 30. sekund til øretelefonene skrus av eller plasseres i ladeetuiet.

Skru av

Øretelefonene vil automatisk skrus av når du plasserer dem i ladeetuiet. Du kan også skru av øretelefonene ved å holde inne knapp **A** på en av øretelefonene i fem sekunder.

Lade etuiet

- 1) Koble USB-C-kabelen til en strømkilde, og deretter til USB-C-porten på siden av ladeetuiet. Maksimal spenning og strømmengde bør ikke overstige henholdsvis 5 V og 200 mA.
- 2) Ladeetuiet lades fullt på omtrent to timer.
- 3) LED-tallet på utsiden av etuiet vil være «100» når etuiet er fulladet.

Lade øretelefonene

- 1) Plasser øretelefonene i ladeetuiet og sikre at kontaktpunktene er i kontakt.
- 2) LED-lyset på øretelefonene vil være statisk rødt mens øretelefonene lades.
- 3) Det røde LED-lyset vil skrus av når øretelefonene er fulladede.
- 4) Øretelefonene vil lades fullt på omtrent én time.



Sikkerhets- og samsvarsinformasjon:

- Ikke forsøk å demontere produktet eller før gjenstander inn i det, ettersom dette kan forårsake kortslutninger og resultere i elektrisk sjokk eller brann.
- Produktet inneholder ingen deler som kan byttes ut av brukeren. Kun autoriserte serviceteknikere kan åpne produktet.
- Dette produktet er ikke vannrett eller motstandsdyktig mot vann. Å utsette produktet for vann, fukt eller andre væsker kan skade produktet og medføre personskaade for brukeren. Ikke berør eller bruk med våte hender.
- Ikke bruk i områder med eksplosjonsfare.
- Produktforpakningen inneholder små gjenstander og innpakning som kan være skadelig for barn, og kan utgjøre en kvelningsfare. Hold produktet, tilbehør og innpakning utilgjengelig for barn til enhver tid. Produktet er ikke en leke.
- Dersom produktet skades på noe som helst vis, spiddes, mistes, utsettes for væsker, overoppheter, eller hvis ladekabelen er skadet, må bruk av produktet opphøre umiddelbart.
- Koble ikke til en strømforsyning som ikke samsvarer med den som nevnes øverst på denne siden.
- Hold alltid produktet mellom 0 og 45 °C. Bruk utenfor denne temperaturen kan skade produktet eller medføre skade for brukeren.
- **ADVARSEL:** Batteriet i dette produktet kan ved misbruk utgjøre fare for brann, eksplosjon, elektrisk sjokk eller kjemisk forbrenning.
- Batteriet i dette produktet er ikke utbyttbart, og bør kun håndteres av autoriserte serviceteknikere.
- Bruk bare ladekabelen som fulgte med øretelefonen og ladeenheten; lad ikke med andre kabler.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfall. Dette kan medføre brann, eksplosjon, elektrisk sjokk eller kjemisk forbrenning.
- Under visse omstendigheter kan å utsette enheten for sterk elektrostatisk utladning gjøre at enheten slutter å fungere, slik at den må tilbakestilles.





PL Instrukcja obsługi

- A** Przycisk wielofunkcyjny. Patrz poniżej, aby poznać wszystkie funkcje.
- B** Dioda LED. Czerwona: Ładowanie w etui | Dioda LED wyłącza się po pełnym naładowaniu | Czerwona i niebieska migająca: Parowanie | Niebieska migająca: Sparowany.
- C** Wyjście audio.
- D** Punkty kontaktowe ładowania.
- E** Wskaźnik stanu akumulatora w ładowarce (0-100).
- F** Port ładowania USB-C.
- G** Ładowarka.

Włączanie

Słuchawki włączają się automatycznie po wyjęciu ich z ładowarki. Możesz również włączyć słuchawki, naciskając i przytrzymując przycisk **A** przez 3 sekundy.

Parowanie

- 1) Upewnij się, że funkcja Bluetooth® jest włączona w telefonie, tablecie lub innym urządzeniu.
- 2) Gdy słuchawki są wyjęte z ładowarki, diody LED będą migać na przemian na czerwono i niebiesko, słuchawki są teraz w trybie parowania.
- 3) Na swoim urządzeniu wybierz "Promo Audio", aby sparować.
- 4) Po udanym sparowaniu dioda LED zacznie migać na niebiesko.
- 5) Słuchawki automatycznie połączą się z preferowanym urządzeniem, gdy zostaną ponownie włączone.

Rozłączanie parowania

Możesz odłączyć słuchawki od swojego urządzenia za pomocą jednej z poniższych opcji:

- 1) Włóż słuchawki z powrotem do etui ładującego.
- 2) Rozłączenie za pomocą menu ustawień Bluetooth® w urządzeniu.
- 3) Wybranie opcji "Zapomnij urządzenie" w menu ustawień Bluetooth® urządzenia.

Odtwarzanie / Pauza

Naciśnij przycisk **A** na jednej ze słuchawek, aby odtwarzać lub wstrzymywać odtwarzanie muzyki.

Pomijanie utworów

Podczas odtwarzania muzyki dotknij przycisku **A** trzykrotnie dowolnej słuchawce, aby pominać utwór.

Regulacja głośności

Naciśnij przycisk **A** dwa razy na lewej słuchawce, aby zwiększyć głośność. Naciśnij przycisk **A** dwa razy na prawej słuchawce, aby zmniejszyć głośność.

Włączanie Siri dla użytkowników iPhone'a

Przytrzymaj przycisk **A** na jednej ze słuchawek przez 2 sekundy, aby aktywować Siri.

Odbieranie i zawieszanie połączeń

Naciśnij przycisk **A** na jednej ze słuchawek, aby odebrać połączenie. Następnie możesz ponownie nacisnąć przycisk **A**, aby się rozłączyć.





Odrzucanie połączenia

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk **A** na dowolnej słuchawce, aby odrzucić połączenie przychodzące.

Komunikat o niskim poziomie naładowania baterii

Gdy poziom naładowania baterii jest niski, co 30 sekund będzie odtwarzany sygnał dźwiękowy informujący o niskim poziomie naładowania baterii, dopóki słuchawki nie zostaną wyłączone lub umieszczone w ładowarce.

Wyłączanie

Słuchawki wyłączają się automatycznie po umieszczeniu ich w ładowarce. Można również wyłączyć słuchawki, naciskając i przytrzymując przez 5 sekund przycisk **A** na jednej ze słuchawek.

Ładowanie etui

- 1) Podłącz kabel USB-C do źródła zasilania, a następnie podłącz kabel USB-C do portu USB-C z boku etui ładującego. Maksymalne napięcie wejściowe i prąd nie powinny przekraczać odpowiednio 5V i 200mA.
- 2) Pełne naładowanie ładowarki trwa około 2 godzin.
- 3) Dioda LED na zewnętrznej stronie etui będzie wskazywać "100", gdy etui jest w pełni naładowane.

Ładowanie słuchawek

- 1) Umieść słuchawki w ładowarce, upewniając się, że punkty połączenia są w kontakcie.
- 2) Podczas ładowania dioda LED na słuchawkach będzie świecić statycznym czerwonym światłem.
- 3) Czerwona dioda LED zgaśnie, gdy słuchawki zostaną w pełni naładowane.
- 4) Pełne naładowanie słuchawek trwa około 1 godziny.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa i zgodności z przepisami:

- Nie należy próbować demontować produktu ani wkładać do niego przedmiotów, ponieważ może to spowodować zwarcie, które może być przyczyną porażenia prądem lub pożaru.
- Produkt nie zawiera części wymienianych przez użytkownika. Tylko autoryzowani serwisanci mogą otwierać produkt.
- Ten produkt nie jest wodoodporny ani wodoszczelny. Narażenie produktu na działanie deszczu, wilgoci lub inne płyny może spowodować uszkodzenie produktu i narazić użytkownika na obrażenia. Nie należy dotykać ani używać mokrymi rękami.
- Nie używać w miejscach, w których istnieje ryzyko wybuchu.
- Opakowanie produktu zawiera małe elementy i opakowania, które mogą być niebezpieczne dla dzieci i mogą stanowić zagrożenie zadławieniem lub uduszeniem. Przechowuj produkt, akcesoria i opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką.
- Jeśli produkt zostanie w jakikolwiek sposób uszkodzony, przebity, upuszczony, wystawiony na działanie cieczy, jeśli produkt się przegrzeje lub jeśli kabel ładowania jest uszkodzony, należy natychmiast zaprzestać jego używania.
- Nie podłączać do żadnego źródła zasilania innego niż podane na górze tej strony.
- Produkt należy zawsze przechowywać w temperaturze od 0°C do 45°C. Praca poza tym zakresem może uszkodzić produkt lub spowodować obrażenia ciała użytkownika.
- UWAGA: Bateria użyta w tym produkcie może stwarzać ryzyko pożaru, wybuchu, porażenia prądem elektrycznym lub oparzeniem chemicznym w przypadku niewłaściwego użytkownika.
- Bateria w tym produkcie nie jest wymiennalna przez użytkownika i powinna być obsługiwana wyłącznie przez autoryzowanych serwisantów.
- Należy używać wyłącznie kabli do ładowania dostarczonych wraz ze słuchawkami i urządzeniem ładującym. Nie ładować za pomocą innych kabli.
- Nie należy wyrzucać produktu do odpadów domowych, ponieważ może to spowodować pożar, wybuch, porażenie prądem elektrycznym lub oparzenie chemicznym.
- W pewnych warunkach narażenie urządzenia na silne wyładowania elektrostatyczne może spowodować, że urządzenie przestanie działać. Skutkiem tego może być konieczność zresetowania urządzenia.



PT Manual de Utilização

- A** Botão multifunções. Consulte todas as funções.
- B** Luz LED Vermelha: Carregamento | LED desliga-se quando completamente carregado | Vermelho & Azul intermitente: em Emparelhamento | Azul intermitente: Emparelhado
- C** Saída de Audio.
- D** Pontos de carregamento.
- E** Nível de carregamento Charging case battery status display (0-100).
- F** Porta de carregamento USB-C.
- G** Caixa de Carregamento.

Ligar

Os auriculares irão ligar-se automaticamente quando removidos da caixa de carregamento. Poderá também ligá-los ao carregar continuamente no botão **A** durante 3 segundos.

Emparelhamento

- 1) Verifique que o Bluetooth® está ligado no seu telemóvel, tablet ou outro aparelho.
- 2) Com os auriculares fora da caixa de carregamento, as luz LED com cor azul e vermelha estará intermitente; os auriculares estão em emparelhamento.
- 3) No seu dispositivo, seleccione "Promo Audio" para emparelhar.
- 4) A luz LED azul intermitente é visível quando o aparelho está emparelhado.
- 5) Os auriculares irão emparelhar automaticamente com o seu dispositivo seleccionado quando utilizados novamente.

Desemparelhamento

Pode desemparelhar os auscultadores do seu dispositivo seguindo uma das seguintes opções:

- 1) Coloque os auriculares na caixa de carregamento.
- 2) Desconecte através das definições de Bluetooth® do seu dispositivo.
- 3) Seleccione 'Esquecer Dispositivo' através das opções de Bluetooth® do seu dispositivo.

Tocar / Parar

Prima o botão **A** num dos auriculares para tocar ou parar a música.

Avançar Faixa

Quando estiver a ouvir música, pressione o botão **A** três vezes para avançar a faixa.

Controlo de Volume

Pressione o botão **A** no auricular esquerdo duas vezes para aumentar o volume.
Pressione o botão **A** no auricular direito duas vezes para diminuir o volume.

Activar Siri em dispositivos iPhone

Pressione o botão **A** em ambos os auriculares durante 2 segundos par activar Siri.

Atender e Desligar Chamadas

Pressione o botão **A** num dos auscultadores para atender uma chamada. Poderá carregar novamente no botão **A** para desligar.



Desligar Chamada

Pressione e segure o botão **A** durante 2 seconds num dos auriculares para rejeitar uma chamada.

Bateria Baixa

Quando a bateria estiver baixa, o toque de 'bateria baixa' irá tocar a cada 30 segundos até os auriculares desligarem ou serem colocados na caixa de carregamento.

Desligar

Os auriculares irão automaticamente desligar quando colocados na caixa de carregamento. Poderá também desligá-los ao pressionar o botão **A** num dos auscultadores durante 5 segundos.

Carregar a caixa

- 1) Conecte o cabo USB-C a uma fonte de energia e depois conecte o USB-C na entrada USB-C na lateral da caixa de carregamento. A capacidade de voltagem e corrente máxima, não deve exceder os 5V e 200mA respectivamente.
- 2) A caixa de carregamento estará totalmente carregada em aproximadamente 2 horas.
- 3) O número LED na lateral da caixa irá ler 100% quando completamente carregada.

Carregar os auscultadores:

- 1) Coloque os auscultadores dentro da caixa, assegurando-se de que os pontos de conexão estão em contacto.
- 2) Uma luz LED vermelha irá aparecer durante o carregamento.
- 3) A luz LED irá desligar-se quando os auscultadores estiverem carregados.
- 4) Os auscultadores demorarão aproximadamente 1 hora para carregarem na sua totalidade.



Informação de Segurança e Conformidade:

- Não tente desmontar o produto ou inserir objectos no produto pois poderá causar curtos circuitos resultando num choque eléctrico ou incêndio.
- O produto não contém partes suplentes. Apenas serviços autorizados poderão abrir o produto.
- Este produto não é à prova de água. Expor o produto à chuva, humidade ou outros líquidos, poderá danificar o produto e provocar lesões ao utilizador. Não toque ou utilize com mão húmidas.
- Não utilize em zonas com risco de explosão.
- A embalagem contém itens pequenos que podem ser prejudiciais para crianças, tendo risco de asfixia ou estrangulamento. Mantenha sempre o produto e acessórios fora do alcance de crianças. Este produto não deve ser utilizado como um brinquedo.
- Se o produto for danificado, perfurado, exposto a líquidos, se o produto sobreaquecer ou se o cabo de carregamento for danificado, não volte a utilizar.
- Não conecte a nenhuma fonte de energia para além das supra mencionadas.
- Mantenha o produto sempre entre temperaturas de 0°C e 45°C. Utilizar o produto para além destes parâmetros poderá danificar o produto ou ser prejudicial para o utilizador.
- **ATENÇÃO:** A bateria utilizada neste produto poderá apresentar um risco de incêndio, explosão, choque ou queimadura química se danificada
- A bateria neste produto não é substituível e deverá ser manuseada apenas por engenheiros certificados.
- Utilize apenas os cabos fornecidos para o carregamento dos Auscultadores; não utilize outros cabos.
- Não coloque o produto no lixo doméstico uma vez que poderá provocar um incêndio, explosão, choque ou queimadura química.
- Sob certas circunstâncias, expor o produto a descargas eléctricas poderá danificar o dispositivo. Poderá ser necessário recomeçar.





SE Användarmanual

- A** Multifunktionsknapp. Se nedan för alla funktioner.
- B** LED-ljus. Röd: Laddning i fodral | LED-lampan släcks när högtalarna är fulladdade | Röd & Blå ljus blinkande: Parningsläge | Blå ljus blinkande: Parad.
- C** Ljudutgång.
- D** Laddningskontaktpunkter.
- E** Laddningsfodralets batteristatus (0-100).
- F** USB-C laddningsport.
- G** Laddningsfodral.

Starta

Högtalarna slås automatiskt på när du tar ut dem ur laddningsfodralet. Du kan också starta högtalarna genom att trycka och hålla i **A**-knappen i 3 sekunder.

Parningsläge

- 1) Se till att Bluetooth® är aktiverad på din telefon, surfplatta eller annan enhet.
- 2) Med hörlurarna ur laddningsfodralet så kommer LED-lamporna att blinka rött och blått omväxlande, högtalarna är nu i parningsläge.
- 3) På din enhet så väljer du "Promo Audio" för att para dem.
- 4) LED-lampan kommer att blinka blått när de lyckats paras ihop.
- 5) Hörlurarna kommer nu automatiskt att anslutas till din enhet när de slås på igen.

Koppla ifrån

Du kan koppla ifrån hörlurarna från din enhet via någon av nedan alternativ:

- 1) Stoppa tillbaka hörlurarna i laddningsfodralet.
- 2) Koppla ifrån via din enhets Bluetooth®-inställningsmeny.
- 3) Välj "Glöm enhet" på din enhets Bluetooth®-inställningsmeny.

Starta/Pausa

Tryck på **A**-knappen på en av hörlurarna för att starta och pausa musik.

Hoppa Över

Under tiden som du lyssnar på musik, tryck på **A**-knappen tre gånger på en av hörlurarna för att hoppa över låten.

Volymkontroll

Tryck på **A**-knappen två gånger på vänstra hörluren för att öka volymen. Tryck på **A**-knappen två gånger på högra hörluren för att sänka volymen.

Aktivera Siri för iPhone-användare

Håll in **A**-knappen på en av hörlurarna i 2 sekunder för att aktivera Siri.

Svara och Lägg på samtal

Tryck på **A**-knappen på en av hörlurarna för att svara på ett samtal. Du kan sen trycka på **A**-knappen igen för att lägga på.





Avvisa ett samtal

Tryck och håll in **A**-knappen i 2 sekunder på en av hörlurarna för att avvisa ett inkommande samtal.

Låg Batterinivå

När batteriet börjar ta slut så kommer en "låg batteri"-ton att spelas varje 30 sekunder tills hörlurarna stängs av eller sätts tillbaka i laddningsfodralet.

Stäng av

Hörlurarna stängs automatiskt av när du stoppar tillbaka dem i laddningsfodralet. Du kan också stänga av hörlurarna genom att tryck på **A**-knappen på en av hörlurarna i 5 sekunder.

Ladda fodralet

- 1) Koppla USB-C kabeln till en strömkälla och anslut sedan USB-C kabeln till USB-C porten på sidan av laddningsfodralet. Den maximala ingångsspänningen och strömmen bör inte överstiga 5V respektive 200mA.
- 2) Det tar cirka 2 timmar för fodralet att bli fulladdat.
- 3) LED-numret på utsidan av fodralet kommer att visa "100" när fodralet är fulladdat.

Ladda Hörlurarna

- 1) Placera hörlurarna i laddningsfodralet och se till att anslutningspunkterna är i kontakt.
- 2) LED-lampan på hörlurarna kommer att visa ett statiskt rött ljud medans hörlurarna laddas.
- 3) Det röda LED-ljuset stängs av när hörlurarna är fulladdade.
- 4) Hörlurarna tar ungefär 1 timme för att ladda hörlurarna fullt.



Information om Säkerhet och Uppfyllelsekrav

- Försök inte att ta isär produkterna eller sätta i föremål in i produkten då detta kan orsaka kortslutning som kan leda till elektriska stötar eller brand.
- Produkten innehåller inga delar som användaren kan byta ut. Enbart auktoriserade servicetekniker får öppna produkten.
- Denna produkt är inte vattentät. Utsätts produkten för regn, fukt eller andra vätskor så kan den skadas eller orsaka skada på användaren. Använd inte med blöta händer.
- Använd inte i områden där det finns risk för explosion.
- Produktförpackningen innehåller små föremål och förpackning som kan vara farliga för barn och kan utgöra en kvävnings- eller strypningsrisk. Förvara alltid produkten, tillbehör och förpackningar utom räckhåll för barn.
- Om produkten är skadad på något sätt, t.ex. genomborrad, tappad, utsatt för vätska, om produkten har överhettats, eller om laddningssladden är skadad - sluta använda den omedelbart.
- Anslut inte produkten till en annan strömförsörjning än de som anges högst upp i instruktionerna.
- Förvara alltid produkten mellan 0°C and 45°C. Användning utanför detta intervall kan skada produkten eller användaren.
- OBS: Batteriet som används i denna produkt kan medföra risk för brand, explosion, elektriska stötar eller kemisk brännskada om den behandlas illa.
- Batteriet i denna produkt kan inte bytas ut av användaren och ska enbart hanteras av auktoriserade servicetekniker.
- Använd endast de laddningskablar som medföljer hörlurarna och laddaren, ladda inte med några andra kablar.
- Kasta inte produkten i hushållsavfall eftersom det kan leda till brand, explosion, elektriska stötar eller kemisk brännskada.
- Under vissa förhållanden så kan utsättning av kraftig elektrostatisk urladdning få enheten att sluta fungera. Detta resulterar i att enheten måste återställas.



CN 用戶手冊

- A** 多功能按鈕。所有功能見下文。
- B** LED燈。紅色：充電中 | 充滿電後LED熄滅 | 紅色和藍色閃爍：配對 | 藍燈閃爍：已配對。
- C** 音頻輸出。
- D** 充電觸點。
- E** 充電盒電池狀態顯示 (0-100)。
- F** USB-C充電端口。
- G** 充電盒。

開啟

當您將耳機從充電盒中取出時，耳機會自動開啟。您也可以通過按住按鈕 **A** 3秒鐘打開耳機。

配對

- 1) 確保您的手機、平板電腦或其他設備上的藍牙已激活。
- 2) 耳機從充電盒中取出，LED燈紅藍交替閃爍，耳機進入配對模式。
- 3) 在您的設備上，選擇“Promo Audio”進行配對。
- 4) 配對成功後，LED燈將閃爍藍光。
- 5) 再次打開時，耳機將自動連接到您的首選設備。

取消配對

您可以通過以下任一選項取消耳機與設備的配對：

- 1) 將耳機放回充電盒中。
- 2) 通過設備的藍牙®設置菜單斷開連接。
- 3) 通過設備的藍牙®設置菜單選擇“忘記設備”。

播放/暫停

點擊任一耳機上的按鈕 **A** 以播放和暫停音樂。

跳過歌曲

播放音樂時，輕按任一耳機上的按鈕 **A** 三次以跳過歌曲。

音量控制

輕按左側耳機上的按鈕 **A** 兩次以增大音量。點擊右側耳機上的按鈕 **A** 兩次以降低音量。

為iPhone用戶激活Siri

按住任一耳機上的按鈕 **A** 2秒鐘以激活Siri。

接聽電話和掛斷電話

輕觸任一耳機上的按鈕 **A** 即可接聽電話。然後您可以再次點擊按鈕 **A** 掛斷電話。



拒接電話

按住任一耳機上的按鈕 **A** 2 秒鐘以拒絕來電。

低電量提示

當電池電量不足時，每30秒會播放一次“低電量提示音”，直到耳機關機或放入充電盒。

關閉

當您將耳機放入充電盒時，耳機會自動關閉。您也可以通過按住任一耳機上的按鈕 **A** 5 秒鐘來關閉耳機。

為盒子充電

- 1) 將USB-C線纜連接到電源，然後將USB-C線纜插入充電盒側面的USB-C端口。最大輸入電壓和電流分別不應超過5V和200mA。
- 2) 充電盒大約需要2小時才能充滿電。
- 3) 當充電盒充滿電時，充電盒外部的LED編號將顯示為“100”。

為耳機充電

- 1) 將耳機放入充電盒中，確保連接點接觸。
- 2) 耳機充電時，耳機上的LED將顯示靜態紅燈。
- 3) 耳機充滿電後，紅色LED燈將熄滅。
- 4) 耳機充滿電大約需要1小時。



安全和合規信息

- 請勿嘗試拆卸產品或將物品插入產品，否則可能導致短路，導致觸電或起火。
- 本產品不含用戶可更換部件。只有授權的維修工程師才可以打開產品。
- 本產品不防水。將產品暴露在雨中，濕氣或其他液體中可能會損壞產品，並可能導致用戶受傷。請勿用濕手接觸或使用。
- 不要在有爆炸危險的區域使用。
- 產品包裝中含有可能對兒童有害的小物品和包裝，並可能引起窒息或窒息的危險。隨時將產品，配件和包裝放在兒童接觸不到的地方。本產品不是玩具。
- 如果產品以任何方式損壞，刺穿，掉落，暴露於液體，如果產品過熱或充電電纜損壞立即停止使用。
- 請勿連接到本頁頂部規定以外的任何輸入電源。
- 始終保持產品在0° C至45° C之間。此範圍以外的操作可能損壞產品或對用戶造成傷害。
- 注意：本產品中使用的電池可能會發生火災，爆炸，觸電或化學灼傷的危險。
- 本產品中的電池用戶無法更換，只能由授權的維修工程師處理。
- 只能使用耳機和充電設備附帶的充電電纜，不可使用其他電纜充電。
- 請勿將本產品處置在生活垃圾中，否則可能導致火災，爆炸，觸電或化學燃燒。
- 在某些情況下，將設備暴露在強靜電放電下可能會導致設備停止運行。導致后需要重置。



JP ユーザーマニュアル

- A** マルチ機能ボタン。機能の詳細は、下記をご参照下さい。
- B** LEDランプ | 赤 点灯: ケース収納・充電中 | 消灯: フル充電 | 赤&青 交互点滅: ペアリング | 青 点滅: ペアリング完了。
- C** オーディオ出力。
- D** 充電端子。
- E** 充電ケース 電池残量インジケーター (0-100)。
- F** USB-C 充電ポート。
- G** 充電ケース。

電源ON

イヤフォンの電源は、充電ケースから取り出すと自動的にONになります。または、**A** ボタンを3秒間ほど長押しをしても、電源をONにすることができます。

ペアリング

- 1) 接続するスマートフォンやタブレット等のデバイス側の Bluetooth® を起動して下さい。
- 2) イヤフォンを充電ケースから取り出すと、LEDランプが赤と青に交互に点滅し、イヤフォンがペアリングモードになります。
- 3) デバイスで表示される「Promo Audio」を選択してペアリングします。
- 4) ペアリングが正常に完了すると、LEDランプが青色に点滅します。
- 5) 次回のご利用時から、イヤフォンの電源をONすると自動的に優先デバイスに接続するようになります。

ペアリング解除

イヤフォンをご使用のデバイスからペアリング解除をするには、下記のいずれかの方法で操作を行って下さい。

- 1) イヤフォンを充電ケースに収納してください。
- 2) デバイスのBluetooth® 設定画面で、ペアリング解除の操作を行って下さい。
- 3) デバイスの Bluetooth® 設定画面で、「Forget Device (ペアリング解除)」を選択して下さい。

音楽の再生 / 停止

デバイスで音楽を再生または停止する操作は、左右いずれかのイヤフォンのボタン **A** をタップして下さい。

曲のスキップ

音楽の再生中に曲をスキップするには、左右いずれかのイヤフォンのボタン **A** を3回タップして下さい。

ボリュームの調整

ボリュームを上げるには、左側のイヤフォンのボタン **A** を2回タップし、ボリュームを下げるには、右側のイヤフォンのボタン **A** を2回タップして下さい。

Siri のアクティベート (iPhone)

Siri をアクティベートするには、左右いずれかのイヤフォンで、ボタン **A** を2秒間ほど長押しして下さい。

電話の着信応答と通話の終了

電話に応答する場合には、左右いずれかのボタン **A** をタップして下さい。通話を終了するには、再度ボタン **A** をタップして下さい。



着信拒否

着信を拒否するには、左右どちらかのイヤフォンのボタン **A** を2秒間の長押しをして下さい。

バッテリー残量低下の通知

バッテリーの残量が少なくなると、「バッテリー残量低下アラーム」が30秒ごとに鳴り始め、イヤフォンの電源をOFFにするか、充電ケースに収納するまでアラームは鳴り続けます。

電源OFF

イヤフォンは、充電ケースに収納すると自動的に電源がOFFになります。または、左右いずれかのイヤフォンのボタン **A** を5秒間の長押しをすることで電源をOFFにすることができます。

ケースを充電する

- 1) 充電用のケーブルを電源に接続し、更に充電ケースの側面にあるUSB-Cポートに充電ケーブルを接続して下さい。最大入力電圧と電流は、それぞれ 5Vと200mA です。制定外の電圧・電流では使用しないよう、ご注意ください。
- 2) 充電ケースは、およそ2時間程度でフル充電が完了します。
- 3) ケースの外側のLEDで表示される数字は、ケースがフル充電になった段階で "100" と表示されます。

イヤフォンを充電する

- 1) イヤフォンを充電するには、接続ポイントが接触していることを確認しながら充電ケースに収納して下さい。
- 2) イヤフォンの充電中は、イヤフォンのLEDランプが赤く点灯します。
- 3) LEDランプは、イヤフォンがフル充電を完了すると、消灯します。
- 4) およそ1時間程度で、イヤフォンのフル充電が完了します。

安全性および製品取り扱いに関する注意事項：

- 本製品の分解および異物の挿入などの行為は、電気回路のショートを引き起こし、感電や火災の原因に繋がる危険性がありますので、お控え下さい。
- 本製品には、ユーザーご自身の手で交換可能な部品は使用されておりません。製品本体を解体する必要のある作業は、認定サービス・エンジニアによって行われるべきものです。
- 本製品は、防水・耐水の設計はされておりません。雨に濡れてしまったり、湿度の高い場所で使用したり、その他の液体に濡れてしまった状態でのご使用は、製品に損傷を引き起こし、ユーザーに危害が加わる可能性も考えられます。濡れたままの手で製品に触れる、または製品をご使用になることは、危険ですのでお控え下さい。
- 引火性ガスなどが発生する場所でのご使用は、爆発や火災などの原因となる恐れがあり危険ですので、お控え下さい。
- 本製品パッケージには、ごく小さな部品や、幼児にとって危険となり得る梱包材が含まれており、誤飲して喉に詰まらせたり、首に巻きついて窒息に至ったりする危険性が考えられます。本製品と付属品、およびその梱包材は、常に子供の手が届かない場所に保管してください。本製品は子供用の玩具ではありません。
- 万一にも本製品に穴が開く・落下・水濡れ等による損傷が生じた場合、あるいは本製品に過度の発熱、または充電ケーブルに破損などが見受けられる場合は、すぐに製品の使用を中止してください。
- 記載された電圧以外の入力電源には接続しないでください。
- 本製品は、常に気温が 0°C~45°Cの環境での保管およびご使用をお願いします。この温度範囲外の環境でのご使用は、製品に不具合が生じたり、ユーザーに危害が及ぶ可能性がありますので、ご注意ください。
- 注意: 本製品に使用されるバッテリーには、取り扱い上の不注意による火災・爆発・感電または化学反応による火傷などの原因となる危険性があります。
- 本製品のバッテリーは、ユーザーが自身で交換することはできません。認定を受けた サービス・エンジニアのみが、バッテリー交換などの作業を行うことができます。
- 充電ケーブルは、必ず本製品と充電を行うデバイスに付属するケーブルをご使用ください。付属品以外のケーブルによる充電はお控え下さい。
- 本製品は家庭から出るゴミと一緒に、一般廃棄物として処分をしないで下さい。火災、爆発、感電、または化学反応による火傷などの原因となる危険性があります。
- 特定の条件下において、電子機器は強い静電気放電 (ESD) が原因となり、誤作動や機能停止状態を引き起こします。そのような場合には、機器の再起動を行う必要があります。



Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please remove the batteries safely with appropriate tools when disposing of the earphones or batteries. Please use designated collection or recycling facilities.

